

PIOTR FRANCISZEK NEUMANN OCD – POZNAŃ

**WYKAZ PERSONALNY
KLASZTORÓW DIECEZJI POZNAŃSKIEJ Z 1812 ROKU.
RĘKOPIS OA II 40 W ARCHIWUM ARCHIDIECEZJALNYM
W POZNANIU**

Drukowane wykazy duchowieństwa

Urzędowe wykazy jednostek organizacyjnych Kościoła wraz z ich obsadą osobową stanowią cenne źródło do zgłębiania różnorodnych zagadnień wchodzących w zakres dziejów kościelnych¹. Zestawienia takie, począwszy od połowy XVIII wieku, były publikowane w poszczególnych diecezjach oraz prowincjach zakonnych na ziemiach Rzeczypospolitej. Początkowo stanowiły dodatek do rubrycel czyli kalendarzy liturgicznych wydawanych corocznie dla duchowieństwa, z czasem jednak pojawiły się także jako samoistne pozycje wydawnicze i w takiej formie ukazują się z różną częstotliwością po dzień dzisiejszy. Ich adresatami były wyłącznie osoby wchodzące w skład danej społeczności diecezjalnej, względnie zakonnej. Na przestrzeni wieków wykazy tego rodzaju nosiły różne nazwy, m.in. series, elenchus, schematyzm, katalog, rocznik. Różny także bywał zakres zawartych w nich informacji. Najstarsze drukowane wykazy diecezjalne podają ich niewiele, np. tylko nazwiska prałatów i kanoników kapituły katedralnej². Z czasem jednak obejmują wszystkich duchownych danej społeczności, a liczba dodatkowych informacji o osobach i jednostkach organizacyjnych wzrasta,

¹ Na temat schematyzmów diecezjalnych i zakonnych pisał obszernie ks. prof. Stanisław Librowski we wstępie do: *Katalog rubrycel i schematyzmów diecezji i zakonów historycznej Polski znajdujących się w księgozbiorze rękopiśmianym Archiwum Diecezjalnego we Włocławku*, „Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne” (dalej: ABMK) 23 (1971) s. 213-236 (schematyzmy i rubrycele diecezjalne), 27 (1973) s. 57-66 (schematyzmy i rubrycele zakonne). Przy tej okazji ks. prof. Librowski sformułował ważny, wciąż aktualny postulat sporządzenia katalogu wszystkich polskich rubrycel i schematyzmów: ABMK, 23 (1971) s. 225.

² Przykładem jest najstarszy z zachowanych wykazów, jakie zostały opublikowane w diecezji poznańskiej, pochodzący z roku 1759: *Series illustrissimorum, perillustrum et reverendissi-*

zwłaszcza w XX wieku. Podobną tendencję wzrostu ilości informacji można zaobserwować w schematyzinach zakonnych, choć w przypadku tej kategorii wykazów – jak się wydaje – od początku wyszczególniano wszystkie osoby należące do danej prowincji, dodając szereg innych, bardzo wartościowych informacji³.

Wykazy rękopiśmienne

Oprócz zestawień drukowanych powstawały także wykazy, które nie były przeznaczone do publikacji w formie drukowanej. Sporządzano je na użytek ściśle wewnętrzny, głównie dla kurii biskupiej, wyższych przełożonych zakonnych, bądź też dla władz państwowych. Z tym ostatnim przypadkiem mamy do czynienia począwszy od czwartej ćwierci XVIII wieku, gdy Kościół katolicki na ziemiach polskich znalazł się w nowej dla siebie sytuacji – pod rządami państw zaborczych. Polityka tych państw wobec Kościoła nie była jednolita, stąd różnice w prawodawstwie ustanawianym w różnych okresach na terenach poszczególnych zaborów, niemniej cechą wspólną postępowania zaborców było dążenie do podporządkowania sobie Kościoła katolickiego, czego narzędziem stał się m.in. rozbudowany system kontrolny. Na ziemiach zagarniętych przez Prusy jedną z form tej kontroli, zastosowaną wobec zakonów, był obowiązek corocznego przedkładania władzom państwowym danych o aktualnym stanie personalnym wszystkich klasztorów⁴. Taki sam sposób postępowania przyjął w tym względzie rząd Księstwa Warszawskiego⁵. W obu tych okresach, a więc tak pod panowaniem pruskim, jak i w epoce Księstwa Warszawskiego, zestawienia odnośnie do osobowego stanu klasztorów władzom państwowym zobowiązane były dostarczyć kurie biskupie. Te natomiast obowiązywały wszystkie klasztory do nadesłania danych w ściśle określonym terminie⁶.

morum Praelatorum Cathedrae Posnaniensis, stanowiący integralną część rubryceli: *Directorium divini officii ac missarum juxta rubricas breviarii ac missalis romani nec non decreta Sacrae Rituum Congregationis pro Diaecesi Posnaniensi accomodatam in annum Domini MDCCLIX, Posnaniae [1758] Typis S. R. M. Clari Collegii Soc. Jesu.*

³ Zob. H. E. Wyczański, *Schematyzm bernardyński z 1753 roku*, ABMK, 26 (1973) s. 278-283. Autor tego tekstu podkreśla treściowe bogactwo prezentowanego schematyzmu ruskiej prowincji bernardyńców, pisząc, że dostarcza on dużo wiadomości, „których ani w połowie nie dałoby się uzyskać z zachowanych rękopiśmiennych źródeł aktowych i opisowych”. Tamże, s. 283. Podobnie można powiedzieć o jednym z najstarszych drukowanych schematyzmów polskiej prowincji karmelitów bosych z 1781 roku. Por. *Catalogus Religiosorum & Monialium Carmelitarum Discalceatorum Provinciae Polonae S. Spiritus in annum Domini MDCCLXXXI*.

⁴ P. P. Gach, *Kasaty zakonów na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej i Śląska 1773-1914*, Lublin 1984, s. 37, 41.

⁵ Por. J. Wysocki, *Kościół w Księstwie Warszawskim (1807-1815)*, w: *Historia Kościoła w Polsce*, red. B. Kumor, Z. Obertyński, t. 2, cz. 1, Poznań 1979, s. 325-326.

⁶ W Archiwum Archidiecezjalnym w Poznaniu (dalej: AAP), (sygn. KA 10045, *Klasztory – wykazy osobowe 1800-1808*), zachował się reskrypt Kamery pruskiej datowany: Posen 18.03.1800,

Rękopisy OA II 7 i OA II 40

W zasobach Archiwum Archidiecezjalnego w Poznaniu znajdują się dwa rękopiśmienne egzemplarze wykazu osób przebywających w klasztorach diecezji poznańskiej na początku XIX wieku. Rękopisy te, o sygnaturach OA II 7 i OA II 40, nie posiadają oryginalnego tytułu, który by pochodził od urzędu względnie osoby, która je sporządziła. Jedynie wtórnie, zapewne podczas ujmowania pozycji w inwentarz Archiwum w wieku XX, na kartach tytułowych obu rękopisów odnotowano w nawiasie rok 1812, zaopatrując tę datę na jednym z egzemplarzy znakiem zapytania. Natomiast w szczegółowym inwentarzu zawartości zasobów Archiwum obie pozycje otrzymały zastępczy tytuł ujęty w nawias, a mianowicie rękopis OA II 7: *Elenchus monachorum religiosorum ac sanctimonialium dioecesis posnaniensis 1812*, natomiast rękopis OA II 40: *Elenchus monachorum et sanctimonialium dioecesis posnaniensis pocz. XIX w.* Obie pozycje wchodziły w skład zespołu: *akta biskupów i arcybiskupów poznańskich XIX i XX wieku.*

Zawartość rękopisów

Wykaz obejmuje klasztory istniejące na terytorium diecezji poznańskiej, zarówno męskie jak i żeńskie. Przy każdym z domów zakonnych podane zostały dane ogólne (miejscowość, departament, powiat oraz nazwa zakonu), wszystkie osoby zakonne przebywające w konwencie (imię i nazwisko, wiek, lata życia zakonnego, urząd, miejscowość, departament i powiat urodzenia) a wreszcie osoby świeckie, które pozostają w służbie klasztoru (imię i nazwisko, miejscowość pochodzenia, pełnione obowiązki).

Zestawieniem zostały objęte 32 klasztory. Wspólnot męskich było 26 i reprezentowały one wyłącznie zakony mnisze oraz mendykanckie:

benedyktyni	Lubiń
cystersi	Bledzew, Paradyż, Przemęt, Obrą
dominikanie	Poznań, Środa, Kościan, Wronki
karmelici trzewickowi	Poznań
bernardyni	Kościan, Poznań, Grodzisk, Wschowa, Koźmin, Sieraków

zawierający żądanie, by konsystorz biskupi w Poznaniu do dnia 1 listopada 1800 roku nadesłał wykaz danych o poszczególnych klasztorach diecezji poznańskiej według załączonego schematu. Reskrypt zawiera także groźbę kary pieniężnej w przypadku niespełnienia tej powinności oraz zaznacza, że w ten sam sposób wykaz ma być dostarczany każdego roku. Stosownie do tego rozporządzenia, konsystorz rozesłał kopię reskryptu do przełożonych klasztorów, dodając własne pismo z datą 13.05.1800, w którym poleca nadesłać dane do dnia 1.09. tegoż roku. Równocześnie dodaje: „Nieuczynienie dosyć niniejszemu załeczeniu na wyznaczony dzień, prócz nieuchronnych kosztów, będzie jeszcze Kamerze doniesione i niemile za sobą może pociągnąć wypadki”. Tamże.

franciszkanie konwentualni	Poznań, Śrem, Pyzdry, Oborniki
reformaci	Poznań, Goruszki, Woźniki, Rawicz, Osieczna, Szamotuły.

Biorąc pod uwagę faktyczny stan istniejących wówczas w diecezji poznańskiej wspólnot męskich, należy stwierdzić, że w wykazie brakuje kongregacji oratorianów (filipinów) na Świętej Górze koło Gostynia. Wynika to zapewne z odmiennego ustroju prawnego filipinów, choć ze względu na wspólnotowy sposób życia zwykło się ich wymieniać razem z zakonami⁷. W pełni uzasadniony natomiast jest brak klasztoru karmelitów bosych w Poznaniu, który został zniesiony przez władze pruskie w roku 1801⁸. Dekret kasacyjny otrzymali wówczas także poznańscy reformaci ze Śródki, jednak w niewielkiej liczbie zdołali się utrzymać przy swoim kościele aż do czasów Wielkiego Księstwa Poznańskiego⁹.

Znacznie mniej, bo zaledwie sześć, było klasztorów żeńskich:

benedyktynki	Poznań
cysterki	Owińska
dominikanki	Poznań
karmelitanki bose	Poznań
bernardynki	Poznań
franciszkaniki (klaryski)	Śrem

Datowanie

Jedyną informację wskazującą na prawdopodobny czas powstania wykazu znaleźć można w rękopisie OA II 7, do którego został dołączony, a następnie

⁷ Oratorianie zostali uwzględnieni m.in. w takich opracowaniach, jak: *Zakony męskie w Polsce w 1772 roku*, red. L. Bieńkowski, J. Kłoczowski, Z. Sułowski, Lublin 1972; P. P. G a c h, *Struktury i działalność duszpasterska zakonów męskich na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej i Śląska w latach 1773-1914*, Lublin 1999.

⁸ B. J. W a n a t, *Zakon Karmelitów Bosych w Polsce. Klasztory karmelitów i karmelitanek bosych 1605-1975*, Kraków 1979, s. 240.

⁹ G. Wiśn i o w s k i, *Prowincje reformackie w latach 1795-1815*, w: *Zakony św. Franciszka w Polsce w latach 1772-1970*, red. J. R. Bar, cz. 3: *Zakon Braci Mniejszych – Franciszkanów*, Warszawa 1978, s. 159; G. Wiśn i o w s k i, *Franciszkanie-reformaci na ziemiach zabranych przez Prusy w latach 1815-1918*, w: *Zakony św. Franciszka*, s. 165; G a c h, *Kasaty*, s. 42, 243. W tej ostatniej pozycji autor podaje, że skasowany został wówczas również klasztor bernardynów w Poznaniu. Z prac innych autorów, którzy szczegółowo zajmowali się tą kwestią, wynika, że kasata poznańskich bernardynów została przeprowadzona przez rząd pruski dopiero w 1835 roku (J. A. M a z u r e k, *Kasata zakonu bernardynów w zaborze pruskim*, w: *Studia z historii Kościoła w Polsce*, red. H. E. Wyczański, t. 1, Warszawa 1972, s. 507-508; A. C h a d a m, *Poznań*, w: *Klasztory bernardyńskie w Polsce w jej granicach historycznych*, red. H. E. Wyczański, Kalwaria Zebrzydowska 1985, s. 272-273.

współoprawiony, brudnopis pisma, jakie w związku z gromadzeniem danych zostało skierowane do poszczególnych klasztorów. Okazało się bowiem, że do rozсланego wcześniej do klasztorów formularza zakradł się błąd, co spowodowało, że w jednej z kolumn zamiast liczby lat zakonników podano liczbę przebywających w klasztorze osób zakonnych¹⁰. Stąd też pracownik konsystorza skierował do konwentów odpowiednie pismo wyjaśniające. Zostało ono przygotowane na karcie papieru, na której odwrocie wcześniej zamieszczono brudnopis dokumentu w innej sprawie, datowanego: Poznań 18 grudnia 1812 roku. Ponieważ pismo na odwrocie było wcześniejsze (na co zdaje się wskazywać skreślenie, jako znak przepisania tego tekstu w czystopisie i zapewne ekspedycji, czyli załatwienia sprawy), można przypuszczać, że pismo z wyjaśnieniem do klasztorów mogło powstać w terminie nieco późniejszym (na obu stronach karty widnieje pismo tej samej ręki). Jeśli zatem tekst wyjaśniający zaszą pomyłkę i wzywający do nadesłania właściwych danych powstał na przełomie 1812 i 1813 roku, to zasadnicze dane zgromadzone do wykazu, jakie uprzednio napłynęły z klasztorów do konsystorza, z pewnością odzwierciedlają stan z roku 1812. Powstanie wykazu w epoce Księstwa Warszawskiego potwierdzają obowiązujące wówczas nazwy jednostek administracyjnego podziału jego terytorium na departamenty i powiaty (kolumny 3 i 4 oraz 11 i 12).

Datowanie wykazu na rok 1812 potwierdzają dwie próby weryfikacyjne podjęte w oparciu o wiarygodne, współczesne źródła zakonne. Porównanie z menologium opactwa benedyktynek w Poznaniu pozwala stwierdzić, że dane wykazu dla tego klasztoru odzwierciedlają stan z okresu pomiędzy 21 października 1812 a 25 maja 1813 roku¹¹. Natomiast analogiczne porównanie danych odnośnie do opactw cysterskich w oparciu o księgę zmarłych z klasztoru cysterek w Owińskach pozwala datować wykaz na okres od grudnia 1812 do 29 stycznia 1813 roku¹².

Cel

Należy odpowiedzieć na pytanie, w jakim celu został sporządzony prezentowany tutaj wykaz. Otóż z pewnością nie w celu umieszczenia danych w elenchu diecezji. Owszem, nawet już kilka dziesiątków lat wcześniej znajdujemy w elenchach diecezji poznańskiej nazwiska niektórych kapłanów zakonnych, jednak tylko w przypadku, gdy pełnili oni jakieś funkcje przy kościołach parafialnych.

¹⁰ „W nadesłanej tabelli do Konsystorza Poznańskiego ponieważ się spostrzegła omyłka w kratce ‘Ich wiele’ zamiast: Ich wiek, i stosownie do tego napisu, osoby co do liczby, zamiast wiele który ma lat wzmiankowane zostało, więc w celu poprawienia tej omyłki odsyła się zwrótnie tabelą nadesłaną przy oczekiwaniu innej poprawnej a to jak najprędzej”. AAP, OA II 7, k. 2 (następuje po k. 36).

¹¹ *Menologium*, czyli księga zmarłych poznańskiego klasztoru benedyktynek, wyd. J. Wiesiołowski, w: *Kroniki Benedyktynek Poznańskich*, opr. M. Borkowska, W. Karkucińska, J. Wiesiołowski, Poznań 2001, s. 297-312.

¹² AAP, sygn. AZ 4a/2, Liber mortuarum monialium 1745-1835.

Natomiast informacji o klasztorach i ich personalnym składzie w tym czasie w elenchach diecezji poznańskiej nie zamieszczano. Dane takie pojawiają się znacznie później, gdy proces likwidacji klasztorów właściwie został zakończony¹³. Zresztą nawet gdyby w czasach Księstwa Warszawskiego zamierzano w elenchu umieścić wykaz klasztorów, nie byłyby do tego potrzebne tak szczegółowe dane o zakonnikach i zakonnicach, gdyż nawet o duchowieństwie diecezjalnym podawano informacje bardzo zwięzłe, a już na pewno nie byłyby do tego celu potrzebny wykaz służby klasztornej. Nie wydaje się również, by konsystorz gromadził dane na własny użytek, choć z pewnością potrzebna mu była orientacja w personalnej sytuacji klasztorów, jako że bardzo często sprawy ich dotyczące, władze cywilne Księstwa Warszawskiego załatwiała za pośrednictwem urzędów diecezjalnych. Jako jedyne pozostaje zatem uzasadnienie, że wykaz został sporządzony na żądanie władz państwowych. Z jednej bowiem strony władze Księstwa w swej polityce wobec zakonów czerpały z inspiracji oświeceniowych, z drugiej zaś nawiązywały do zaprowadzonego wcześniej prawodawstwa pruskiego, które dokonywało szeregu ingerencji w wewnętrzne sprawy klasztorów, począwszy od wielorakiej kontroli aż po kasaty włącznie¹⁴. Szereg posunięć ministerstwa spraw wewnętrznych pod kierunkiem J. P. Łuszczewskiego, takich jak utrudnianie przyjmowania kandydatów do zakonu, inwentaryzacja majątku i źródeł dochodu, zagarnianie budynków klasztornych, wymownie świadczyło, że rząd Księstwa prowadził wobec zakonów politykę wrogą. Także gromadzenie szczegółowych danych personalnych o osobach zakonnych miało służyć ściślej nad nimi kontroli, a w dalszej perspektywie przygotowywanej reformie zakonów, przewidującej również zniesienie pewnej liczby domów zakonnych¹⁵. Wprawdzie wypadki polityczne związane z upadkiem Napoleona przeszkodziły pełnej realizacji tych zamiarów, jednak ci sami polscy politycy dokonali swego dzieła, gdy po 1815 roku znaleźli się u władzy w rządzie Królestwa Polskiego. Najbardziej spektakularna akcja ich autorstwa, jaką była polska supresja klasztorów w roku 1819, nie dotknęła już jednak Wielkopolski, która po kongresie wiedeńskim ponownie znalazła się pod panowaniem pruskim. Tutaj znoszenie kolejnych klasztorów trwało przez następnych trzydzieści lat.

Wartość

Prezentowany wykaz z pewnością stanowi wartościowy materiał do badań nad życiem zakonnym w czasach Księstwa Warszawskiego. Zestawem informacji odbiega on od typowych schematyzmów, które powstawały w środowisku zakon-

¹³ O treści najstarszych elenchów diecezji poznańskiej zob. M. Banaszak, F. Lenort, *Archiwum Archidiecezjalne w Poznaniu*, w: *Dzieje Poznania i Województwa Poznańskiego (w granicach z 1974 r.)*. Informator o materiałach archiwalnych, red. C. Skopowski, t. 2, Warszawa 1982, s. 485-486; M. Banaszak, *Elenchy i roczniki Archidiecezji Poznańskiej*, „Miesięcznik Kościelny Archidiecezji Poznańskiej”, 26 (1975) nr 10-11, s. 251-252.

¹⁴ Wysocki, *Kościół*, s. 325.

¹⁵ Gach, *Kasaty*, s. 79-85.

nym i zawierały dane wyłącznie dla jednego zakonu lub nawet tylko jednej jego prowincji. Otrzymujemy tu bowiem wyszczególnienie wszystkich domów zakonnych różnych reguł z terenu jednej diecezji. Oprócz zestawienia klasztorów wykaz zawiera dość szczegółowe dane personalne zakonników i zakonnice, a ponadto przy każdym klasztorze zamieszczono informacje o pracujących w nich osobach świeckich. Wszystko to może posłużyć do wielorakich analiz w zakresie takich zagadnień, jak: ilość i liczebność klasztorów, wiek i staż życia zakonnego ich mieszkańców, ich pochodzenie terytorialne, zakres pracy duszpasterskiej, obowiązki wewnątrz wspólnoty. Dane te mogą także wnieść niejedno uzupełnienie do biogramów poszczególnych osób zakonnych. Nie miały wachlarz możliwości badawczych stwarzają dane o osobach świeckich, np. pochodzenie terytorialne, zakres wykonywanych prac, status klasztoru, a może i poziom życia zakonników i zakonnice, którzy z pracy tych ludzi korzystali.

Oczywiście, w stosunku do zawartych w wykazie danych należy zachować ostrożność. Dotyczy to zwłaszcza pisowni nazwisk, które mogły ulec zniekształceniu przy przepisywaniu z nadesłanych przez klasztory wykazów. Nie zawsze też było łatwe i nie pozostawiające wątpliwości odczytanie ich na cel niniejszej edycji, a powodem tego jest niezbyt wyraźne i czytelne pismo zachowanych rękopisów. Z ostrożnością należy też traktować liczby dotyczące wieku i długości życia w zakonie. Nie wiadomo bowiem, czy podane są pełne lata, czy też rozpoczęty rok życia. Jeszcze większe wątpliwości może nasuwać liczba lat przeżytych w zakonie, gdyż nieznane jest kryterium jej ustalania (lata profesji zakonnej, czas od przyjęcia habitu, czy też od przybycia kandydata do wspólnoty zakonnej). Ten brak jasności kryterium powoduje, że zdarzają się dane, według których zakonnik rozpoczynałby życie zakonne w wieku 13 lub 12, a nawet 10 lat¹⁶. Nie ma też pewności, czy zakonnik spisujący dane zasięgał informacji u samych zainteresowanych, czy też korzystał z jakiegoś innego źródła, i jaka była tego źródła wiarygodność. Przykładem nierzetelności danych jest przypadek, gdy ten sam zakonnik został odnotowany w dwóch różnych klasztorach (zapewne zmieniał w tym czasie przynależność konwentualną, albo nie było jasności, do którego klasztoru należał, jako że pełnił obowiązki duszpasterskie poza domem zakonnym). Otóż w jednym przypadku liczbę lat życia i pobytu w zakonie określono odpowiednio: 34 i 18, w drugim zaś: 39 i 20¹⁷.

Ostrożnie należy też podejść do nazw miejscowości pochodzenia zakonników. Nazwy miejscowości położonych poza Polską zazwyczaj zapisane zostały w formie zniekształconej, często według formy fonetycznej. Można też niekiedy mieć wątpliwości co do identyfikacji departamentu lub powiatu. Są to jednak przypadki stosunkowo nieliczne.

¹⁶ Dotyczy to Florentego Tureckiego i Józefa Obrębskiego z klasztoru bernardynów w Sierakowie oraz Fortunata Wasielewskiego, reformata w Goruszkach.

¹⁷ Chodzi tu o franciszkanina konwentualnego Witalisa Utrackiego, który został odnotowany zarówno w klasztorze w Poznaniu, jak i w Śremie. Pełnił on funkcję kapelana w Kunowie.

Podstawa edycji

Jak już zostało wspomniane, w Archiwum Archidiecezjalnym w Poznaniu przechowywane są dwa egzemplarze omawianego wykazu. Zostały one spisane przez dwie różne osoby, zapewne pracowników konsystorza biskupiego. Można przypuszczać, że oba zostały wykonane w tym samym mniej więcej czasie. Zapewne jeden powstał w wyniku spisania danych z pism nadesłanych z poszczególnych klasztorów, drugi zaś jest kopią pierwszego. Pobieżne ich przejrzenie sprawia wrażenie, że rękopisy nie różnią się między sobą i trudno będzie ustalić, który z nich jest oryginałem, a który odpisem. Jednak dokładne skołacjonowanie obu tekstów pozwala stwierdzić z pewnością, że oryginałem jest rękopis o sygnaturze OA II 40, natomiast zaopatrzony sygnaturą OA II 7 stanowi odpis. Pogląd taki jest uzasadniony faktem, że w rękopisie OA II 7 opuszczono dwie osoby¹⁸. Ponadto w tymże rękopisie informacje o dwóch kolejno następujących zakonnikach bernardyńskich w Poznaniu zostały częściowo pominięte, a częściowo połączone, tak że powstał z nich zapis dotyczący jednej tylko osoby¹⁹. Opuszczone też zostały niektóre inne informacje: w jednym przypadku pominięto liczbę lat życia i pobytu w zakonie²⁰, w innym – miejsce, departament i powiat urodzenia²¹, w jeszcze innym powiat urodzenia²². Wszystkie te dane zawiera natomiast rękopis OA II 40. Ponieważ wszystko to jednoznacznie pozwala stwierdzić, że ten właśnie rękopis, jako pełniejszy, jest formą pierwotną, on właśnie będzie stanowił podstawę niniejszego wydania.

Opis

Rękopis OA II 40 liczy 52 strony, z których pierwsza ma charakter tytułowej z później naniesioną datą 1812, a ostatnia nie jest zapisana. Tekst wykazu osobowego klasztorów zajmuje strony 2-51. Wymiary rękopisu: 33,2 x 20,6 cm. Całość została oprawiona w półpłótno, prawdopodobnie w drugiej połowie XX wieku. Tekst został napisany pismem jednej ręki. Jest to pismo wprawne, dość drobne, na ogół dobrze czytelne, choć miejscami odczytanie nazwisk i nazw miejscowości może stwarzać trudności (szczególnie zbliżoną formę mają litery: *a*, *o*, *u*, oraz *k* i *h*, a także *c* i *e*).

Stosownie do charakteru danych, rękopis posiada formę tabeli rozpisanej na dwóch sąsiadujących ze sobą stronach. Tabela składa się z szesnastu kolumn, które posiadają następujące tytuły:

¹⁸ Są to: Bruno Skalski, reformat w Osiecznej, oraz Franciszek Nowacki, zatrudniony w opactwie cysterek w Owińskach.

¹⁹ Przypadek ten dotyczy Paschalisa Rawickiego i Aleksego Hoffmana z klasztoru bernardyńców w Poznaniu.

²⁰ Dotyczy Zefiryńa Kordeckiego, cystersa w Błedzewie.

²¹ Dotyczy Benedykta Kraszewskiego, dominikanina w Poznaniu.

²² Dotyczy Edwarda Grabowskiego, karmelity trzewickowego w Poznaniu.

1. Diecezja
 2. Miejsce klasztoru
 3. W którym departamencie
 4. W którym powiecie
 5. Nazwisko klasztoru
 6. Imiona i nazwiska osób zakonnych
 7. Ich wiek
 8. Dawność pobytu w zakonie
 9. Urzędy
 10. Miasto lub wieś
 11. Departament
 12. Powiat
 13. Imiona i nazwiska
 14. Skąd rodem
 15. Jaka ich służba
 16. Adnotacja
- | | | | |
|-----|-------------------|---|-------------------|
| 11. | Departament | } | Miejsce urodzenia |
| 12. | Powiat | | |
| 13. | Imiona i nazwiska | } | Służący |
| 14. | Skąd rodem | | |
| 15. | Jaka ich służba | | |

Zasady edycji

Ze względów praktycznych, jako że trudno byłoby publikować tabelę o szesnastu kolumnach, na potrzeby niniejszej edycji dane zawarte w wykazie zostały podzielone na trzy części i ujęte w trzech kolejno następujących tabelach. Podział danych został dokonany według kryteriów logicznych. W pierwszej tabeli znalazły się ogólne dane o klasztorach (informacje z pięciu pierwszych kolumn): diecezja, miejscowość, departament, powiat, nazwa zakonu. Tabela druga, najobszerniejsza, podaje najważniejszą część wykazu, czyli dane o personalnym składzie klasztorów: imię i nazwisko osoby zakonnej, wiek, liczbę lat pobytu w zakonie, sprawowane w klasztorze funkcje, miejsce, departament i powiat urodzenia. Dane odpowiadają kolumnom od 6 do 12. Wreszcie tabela trzecia zawiera informacje o służbie, albo raczej o osobach świeckich przebywających w klasztorze i wykonujących prace na jego rzecz, mianowicie imię i nazwisko (w rzadkich przypadkach samo tylko imię), miejscowość pochodzenia oraz rodzaj wykonywanej pracy. Tabela ta zawiera dane z kolumn 13-15. W niniejszej edycji pominięta została kolumna 16, w rękopisie zatytułowana: Adnotacja, a to z tej przyczyny, że podano w niej informacje jedynie w przypadku dziewięciu osób. Treść tych danych, we wszystkich przypadkach odnosząca się do miejsca urodzenia, została umieszczona w tabeli drugiej, w kolumnie podającej miejscowość urodzenia, co zostało zaznaczone wyrazem adnotacja, ujętym w nawias kwadratowy.

Tekst wypełniający tabele zasadniczo został wydany według zasad obowiązujących przy edycji źródeł historycznych od XVI do połowy XIX wieku. W nazwiskach zachowano jednak stosowanie litery y w tych miejscach, gdzie dziś najczęściej stawia się literę j, a to ze względu na to, by zachować taką ich formę, jaką posługiwali się ludzie dane nazwisko noszący. Zresztą jest takich przypadków

bardzo mało. Zachowane też zostały archaiczne formy imion, takie jak: Andrzy, Maci, Błaży, Agnieszka, Ludowika, Kaźmierz. Bez zmian pozostały także przymiotnikowe formy utworzone od nazw miast powiatowych, np. babimostski, babimostki lub babimoski zamiast dziś używanej formy: babimojski, a także międzerzecki zamiast międzyrzecki, oraz gurajski, nejski, utworzone od niemieckich nazw miejscowości (Gurau, Neisse), czy wreszcie występująca obok krotoszyński oboczna forma krotoski. Pisownia nazwisk została uzupełniona o znaki diakrytyczne, których w oryginale w pewnych przypadkach, niezbyt licznych, brakowało. W przypadkach błędów lub w miejscach budzących poważne wątpliwości co do poprawności danych umieszczony został znak [s]. Litery opuszczone w wyrazach zostały dodane w nawiasie okrągłym, np. Pawło(w)ski.

Na koniec pragnę wyrazić serdeczne podziękowanie ks. drowi Leszkowi Wilczyńskiemu z Archiwum Archidiecezjalnego w Poznaniu za udostępnienie rękopisu do publikacji.

Wykaz personalny klasztorów diecezji poznańskiej z 1812 roku

Źródło: Archiwum Archidiecezjalne w Poznaniu, sygn. OA II 40, Elenchus monachorum et sanctimonialium dioecesis Posnaniensis pocz. XIX w.

Tabela 1. Wykaz klasztorów

Diecezja	Miejsce klasztoru	W którym departamencie	W którym powiecie	Nazwa klasztoru
[s. 2] poznańska	w. Lubin	poznańskim	kościąńskim	Benedyktyni
[s. 4] poznańska	m. Bledzew	poznańskim	międzyrzeckim	Cystersi
[s. 8] poznańska	Paradyż	poznańskim	międzyrzeckim	Cystersi
[s. 10] poznańska	Przemęt	poznańskim	wschowskim	Cystersi
[s. 12] poznańska	Obra	poznańskim	babimskim	Cystersi
[s. 16] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Dominikanie
[s. 20] poznańska	Środa	poznańskim	średzkim	Dominikanie
[s. 20] poznańska	Kościąn	poznańskim	kościąńskim	Dominikanie
[s. 22] poznańska	Wronki	poznańskim	obornickim	Dominikanie
[s. 22] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Karmelici
[s. 24] poznańska	Kościąn	poznańskim	kościąńskim	Bernardyni
[s. 26] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Bernardyni
[s. 28] poznańska	Grodzisk	poznańskim	poznańskim	Bernardyni
[s. 30] poznańska	Wschowa	poznańskim	wschowskim	Bernardyni
[s. 32] poznańska	Koźmin	poznańskim	krotoszyńskim	Bernardyni
[s. 32] poznańska	Sieraków	poznańskim	międzyrzeckim	Bernardyni
[s. 34] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Franciszkanie
[s. 36] poznańska	Śrem	poznańskim	śremskim	Franciszkanie
[s. 36] poznańska	Pyzdry	poznańskim	pyzdrowskim	Franciszkanie
[s. 38] poznańska	Oborniki	poznańskim	obornickim	Franciszkanie
[s. 38] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Reformaci
[s. 38] poznańska	Goruszki	poznańskim	krobskim	Reformaci
[s. 40] poznańska	Woźniki	poznańskim	kościąńskim	Reformaci
[s. 40] poznańska	Rawicz	poznańskim	krobskim	Reformaci
[s. 42] poznańska	Osieczna	poznańskim	wschowskim	Reformaci
[s. 42] poznańska	Szamotuły	poznańskim	obornickim	Reformaci
[s. 44] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Benedyktynki
[s. 46] poznańska	Owińska	poznańskim	poznańskim	Cysterki
[s. 48] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Dominikanki
[s. 48] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Karmelitanki
[s. 48] poznańska	Poznań	poznańskim	poznańskim	Bernardynki
[s. 50] poznańska	Śrem	poznańskim	śremskim	Franciszkanki

Tabela 2. Wykaz zakonników i zakonnice

Imiona i nazwiska osób zakonnych	Jaki wiek	Dawność pobytu w zakonie	Urzędy	Miejsce urodzenia		
				Miasto lub wieś	Departament	Powiat
1	2	3	4	5	6	7
[Benedyktyni Lubin]						
[s. 2-3] x. Mikołaj Stanisław Kieszkowski	75	55	opat klasztralny i proboszcz w Lubiniu	w. Dobrymił [adnotacja] Opat klasztorny rodził się w Dobrymle w Galicji, pochodzi z województwa byłego sandomirskiego	w Galicji	
x. Paweł Szulezewski	33	17	przeor	m. Szamotuły	poznański	obornicki
x. Alberyk Wiśniewski	44	26	podprzeorzy i kaznodzieja	m. Wilno w Litwie	wileński	
x. Dionizy Bugajewicz	38	20	sekretarz i proboszcz w Starym Gostyniu	m. Poznań	poznański	ditto
x. Beda Krysztofowicz	50	30	proboszcz w Jeżowie	Poznań	ditto	ditto
x. Kilian Dobrołęcki	71	34	kapelan w Sędzinach	w. Dobrołęka [adnotacja:] X. Dobrołęcki rodził się w(e) wsi Dobrołęce w Mazowszu	nie wiadomo	nie wiadomo
x. Florian Naguszewski	43	24	proboszcz w Siemowie	w. Pawlaki	płocki	niewiadomy
x. Oddo Richter	45	24	proboszcz w Górcze	m. Głogów	śląski	ditto
x. Andrzy Wieniecki	39	21	proboszcz w Chojnacie	m. Sępólno	poznański	powidzki
x. Urban Marcinkowski	40	19	proboszcz w Dalewie	w. Bukowiec	poznański	wschowski

x. Augustyn Snowadzki	38	19	provisor	w. Wiesz- kowo	poznański	kościąński
x. Kajetan Sypniewski	37	19	komendarz parafii lubiń- skiej	w. Gać Pako- slawska	poznański	krabski
x. Romuald(d) Zawadzki	34	17	wikary w Je- żewie	m. Koźmin	poznański	krotoszyński
[s. 4-5] x. Gwałbert Kukawski	37	12	ekspensarz	m. Szamo- tuły	poznański	krotoszyń- ski*
x. Leonard Hampel	44	17	żadnego	w Nixdorf w Czechach		
b(r). Izydor Krayczyński	86	61	kleryk	w. Kąkolew	poznański	wschowski
b(r). Rafał Spychalski	43	22	kleryk	w. Prochy	poznański	kościąński
b(r). Kaź- mierz Mań- kowski	34	2	kleryk	w. Gutowy	poznański	pyzdrowski
[Cystersi Bledzew]						
Tadeusz Sztelter	65	42	przeor i proboszcz w Rokitnie	m. Tuczo [adnotacja:] Miasto Tuczo w Pru- sach Zachod- nich w deka- nacie wałec- kim należy do króla pru- skiego, a za- tym nie wia- domo, w któ- rym departa- mencie	Prusy Za- chodnie	
Julian Na- wrocki	56	32	podprzeorzy	m. Lwówek	poznański	babimostki
Celestyn Kiedrzyński	76	55	prezydent	w. Markowo	poznański	wschowski
Maurycy Au	66	45	senior	m. Gurau	głogowski	gurajski
Paweł Wit- kowiec	61	39	altarzysta w Buku	m. Grodzisk	poznański	kościąński
Stefan Szad- kowski	59	36	proboszcz przytocki	m. Sarnowa	poznański	krabski
Tesselin Ma- gowski	58	34	kaznodzieja	m. Grodzisk	poznański	kościąński
[s. 6-7] Urban Flaum	59	35	resolutor	m. Poznań	ditto	ditto

* Powinno być: obornicki.

Zefiryn Kordecki	53	32	proboszcz międzychocki	Sieraków	poznański	międzyrzecki
Erazm Stachowski	49	30	proboszcz w Osiecznie	w. Łąd	kaliski	koniński
Prokop Hoffman	55	30	kaznodzicza	m. Georghthal [adnotacja:] Miasto Georghthal leży w Czechach		
Piotr Widawski	38	20	kaznodzicza	m. Zagurów [s]	kaliski	koniński
Robert Dyniewicz	39	18	proboszcz bytyński	m. Lwówek	poznański	babimoski
Onufry Sasiński ^b	39	18	proboszcz gorajski	m. Grabów	kaliski	ostrzeszowski
Nepomucen Kabaciński	36	15	proboszcz bledzewski	m. Lwówek	poznański	babimoski
Bernard Ohr	35	15	proboszcz (w) Falkenwald	w. Robernik [adnotacja:] Robernik leży w Śląsku	głogowski	zielenogórski
Benedykt Faustman	34	6	kaznodzicza	m. Wartenberg [adnotacja:] leży w Śląsku	ditto	ditto
Wawrzyn Franke	24	3	kantor	w. Nakło [adnotacja:] pod Wałczem w Prusach Zachodnich		
Michał Zdziarski	23	3	sukcentor	m. Giczyn [adnotacja:] w Czechach		
[s. 8-9] Klemens Kischlich	66	40	zakrystian	m. Rumburg [adnotacja:] w Czechach		
Dezydery Radomski	64	35	kuchmistrz	w. Obra	poznański	babimoski
[Cystersi Paradyż]						
x. Karol Fałęcki	42	27	przeor	w. Lubosz	poznański	międzyrzecki
x. Wincenty Bogacki	57	36	podprzeor	m. Lwówek	poznański	babimoski

^b Albo: Soiński.

x. Jozafat Hańczewski	73	53	pleban w Chociszewie	m. Babimost	poznański	babimostki
x. Fastred Siegerd	67	46	prezydent	z Czech		
x. Nepomucen Merthen	64	37	pleban w Koźminku	z Czech		
x. Benedykt Wierzbiński	56	37	przeor w Mogile	m. Gniezno	poznański	gnieźnieński
x. Józef Fischer	58	37		z Czech		
x. Michał Palicki	51	32	prokurator	m. Lwówek	poznański	babimoski
x. Adam Reedel	42	22		z Starych Prus		
x. Paweł Meder	48	22		z Śląska		
[s. 10-11] x. Stanisław Berger	38	21	komendant w Babimostcie	m. Koronów	bydgoski	bydgoski
x. Gerard Henke	41	20	pleban w Starym Dworze	w. Kursdorff	poznański	wschowski
x. Bernard Schiffner	74	18		z Czech		
x. Wawrzyn Kostrzyński	29	4		m. Lwówek	poznański	babimoski
x. Stefan Siewert	23	4		z Starych Prus		
[Cystersi Przemęt]						
Tadeusz Gmziński	48	31	przeor i pleban	Ślupsko	w Księstwie Opolskim	w Śląsku
Urban Zybort	79	58	prezydent	m. Śmigiel	poznański	wschowski
Kazimierz Gruszkiewicz	68	46	senior	m. Wielichów	poznański	kościński
Robert Młotowski	53	32	proboszcz Ś[w]. Piotra	w. Noskowo	poznański	krotoszyński
Stanisław Drewniakowicz	52	32	proboszcz bucki	w. Brenno	poznański	wschowski
Ksawery Gumbricht	49	30	proboszcz w Kaszczorzce	w. Kaszczorz	poznański	wschowski
[s. 12-13] Zbigniew Bogedain	47	27	proboszcz w Kopanicy	Frebel	w Księstwie Głogow(w)skim	

Aleksander Szoldrski	42	23	wikary w Wielichowie	Grzymysław	poznański	pyzdrowski
Karol Gulczyński	45	23	wikary w Przemencie	Kościan	poznański	kościański
Dionizy Strażyński	41	22	wikary w Przemencie	Obra	poznański	babimostki
Edmund Rulniewicz	44	21	wikary w Osiecznie	Sieraków	poznański	międzyrzycy
Hieronim Droszewski	35	19	proboszcz w Mroczy	Dupiewiec	poznański	poznański
[Cystersi Obra]						
Władysław Zórawski	50	26	przeor	w. Kołdrąb	poznański	gnieźnieński
Alberyk Cichoszewski	45	27	podprzeorzy	m. Kościan	poznański	kościański
Niward Dygasiewicz	85	60	proboszcz kramski	m. Grodzisk	poznański	kościański
Tesselin Mayer	73	52	senior	Gurau	w Śląsku	
Aleksander Kędzierzyński	58	38	komendant w Siedlcu	w. Kramsko	poznański	babimoski
Dionizy Mroczkiewicz	59	38	komendant kramski	m. Nakło	bydgoski	bydgoski
Edmund Wasilewski	60	38	prefekt biblioteki	w. Kramsko	poznański	babimoski
[s. 14-15] Gabriel Pukacki	60	38	prezydent	m. Śmigiel	poznański	kościański
Michał Smoczyński	58	36	komendant w Tuchorzy	w. Kiełczewo	poznański	kościański
Benedykt Maciejewski	49	32	proboszcz w Grojcu	m. Grodzisk	poznański	kościański
Gerard Łempicki	51	32	proboszcz w Dąbrówce	m. Wolsztyn	poznański	babimoski
Eugeniusz Rosler	46	27	kanonik infułat kamieniecki	w. Długie	poznański	wschowski
Anzelm Wierziński	43	27	proboszcz w Siedlcu	m. Kościan	poznański	kościański
Bernard Szawelski	29	6	kuchmistrz	m. Goślina	poznański	obornicki
Stefan Mroczkiewicz	29	6	kaznodzieja	m. Nakło	bydgoski	bydgoski

Franciszek Tomaszewski	70	37	prefekt figuru	w. Jazinic	poznański	babimoski
Jakub Schoedler	55	26	braciszek	m. Wolsztyn	poznański	babimoski
Robert Kośmicki	18	-	aspirant	m. Poznań	poznański	poznański
Malachiasz Mayer	29	-	aspirant	w. Jazgarzew	warszawski	warszawski
Jan Wenclewicz	19	-	aspirant	m. Stęszew	poznański	poznański
[Dominikanie Poznań]						
[s. 16-17] Florentyn Bociański	53	35	przeor	w. Lubsdorf	bydgoski	wałecki
Antonin Faberski	65	46	doktor penitencjarz katedry	m. Skoki	poznański	wągrowiecki
Medard Hennicki	79	60	suprpreor	m. Krotoszyn	poznański	krotoszyński
Klemens Frasunkiewicz	53	34	prezentat	m. Kostrzyn	poznański	średzki
Benedykt Herbowski	66	46	prezentat	m. Poznań	ditto	ditto
Hieronim Reym	61	43	spowiednik	Zwikau	w Czechach	
Onufry Pachowicz	58	40	bursariusz	m. Buk	poznański	ditto
Piotr Tobiasz	55	38	kaznodzieja	m. Grodzisk	poznański	kościński
Andrzej Modlitorski	55	38	kantor	m. Czarnków	bydgoski	wałecki
Wincenty Kulczycki	51	34	kaznodzieja	w. Zagórz	krako(w)ski	krako(w)ski
Marceli Neuman	56	32	chórowy	m. Poznań	poznański	ditto
Dominik Przymusielski	27	5	spowiednik	m. Niezaniemyśl [s]	poznański	średzki
[s. 18-19] Antonin Kurowski	24	3	chórowy	m. Poznań	poznański	ditto
Wincenty Leporowski	20	3	kleryk	m. Środa	poznański	średzki

Benedykt Kraszewski	21	2	kleryk	m. Poznań	ditto	poznański
Antoni Gilewski	20	1	nowiejusz	m. Poznań	poznański	ditto
Jan Mizgal-ski	19	1	nowiejusz	m. Poznań	ditto	ditto
Jordan Miller	66	39	szafarz	w Czechach		
Maurycy Hedlof	61	37	kwestarz	m. Blin [s]	poznański	średzki
Benedykt Gawarzewski	59	36	braciszek	m. Środa	poznański	średzki
Dalmacy Chmieliński	51	28	braciszek	m. Strzelno	bydgoski	inowrocławski
Dalmacy Zydlewicz	40	14	braciszek	m. Kościan	poznański	kościński
[Dominikanie Środa]						
[s. 20-21] Grzegorz Tobiaszki	58	41	przeor	m. Buk	poznański	poznański
Władysław Raszewski	35	18	kaznodzieja	m. Gostyń	poznański	krobski
Franciszek Kordziński	61	41	promotor różańca	m. Środa	poznański	średzki
[Dominikanie Kościan]						
Hermenegild Mająkowski	49	31	przeor	m. Wrocław	w Śląsku	
Dominik Sulwiko(w)ski	67	49	supprzeor	m. Skoki	poznański	wągrowiecki
Augustyn Zaborowski	66	45	predykator	m. Świecie	kordon pruski	
Wincenty Piotrowski	62	43	kaznodzieja	m. Gostyń	poznański	krobski
Ludwik Adamski	70	37	spowiednik	m. Kęty	Księstwo Zatorskie	
Joachim Skibicki	46	20	kwestarz	m. Warszawa	warszawski	warszawski
Kryspin Braun	49	25	kwestarz	m. Laubitz	Bawaria	
[Dominikanie Wronki]						
[s. 22-23] Jakub Żmudowicz	50	30	przeor	m. Strzelno	bydgoski	inowrocławski

Benedykt Cichocki	60	38	supprzor	m. Płock	płocki	płocki
Aleksander Myszkowski	54	32	kwestarz	m. Poznań	poznański	poznański
[Karmelici Poznań]						
Albin Woyciechowski	61	44	przor	m. Środa	poznański	średzki
Leopold Blahr	50	29	eksprowincjał	Nowa Wieś	bydgoski	bydgoski
Fortunat Lesnau	43	27	supprzor	w. Polchowo	w województwie pomorskim	
Eugeni Grentz	55	37	majster novitiorum	Nowa Wieś	w województwie pomorskim	
Cyryl Golonka	46	30	definitor	Nowe Miasto	ditto	ditto
Sylwan Sobański	46	19	kaznodzieja	m. Lwówek	poznański	babimoski
Joachim Witkowski	23	3	studens	m. Górzno	bydgoski	brodnicki
Bertold Mamełski	22	3	studens	w. Rąbez	w województwie pomorskim	
Adrian Ryński	23	3	studens	w. Rodzona	bydgoski	brodnicki
Felicjan Kubatski	24	3	studens	m. Żuromin	płocki	mławski
Florian Hertzog	66	40	laiek krawiec	Reichenberg	w Czechach	
Jakub Łyszkiewicz	50	22	laiek kwestarz	w. Knewczyn	krakowski	krakowski
[s. 24-25] Baltazar Nowca	43	25	prezydent w kaplicy	w. Ciechocin	w województwie pomorskim	
Daniel Böhm	70	49	spowiednik	w Czechach		
Edward Grabowski	62	40	spowiednik	m. Łomża	łomżyński	łomżyński
Andrzy Fiess	64	44	laiek kwestarz	m. Brunsberg	w Warmii	
[Bernardyni Kościan]						
Bernard Meßner	66	50	gwardian	m. Poznań	poznański	poznański
Felicjan Boński	77	60	definitor	m. Buk	poznański	poznański

Marceli Catka	78	58	emeryt	m. Kościan	poznański	kościński
Szczepan Brzuchalski	49	33	majster nowicjusów	m. Złotów	na Krajnie	
Jan Gross	48	31	wikary	Reszel	w Warmii	
Tyburcy Moor	50	26	kapelan	w Węgrzech		
Korneli Radoliński	53	16	kaznodzieja	w. Pawłowice	poznański	poznański
Paweł Puchalski	64	33	szafarz	w. Pęcza	łomżyński	łomżyński
Józef Muszkiewicz	58	33	kwestarz	m. Grodzisk	poznański	kościński
[Bernardyni Poznań]						
[s. 26-27] Dionizy Schgraffer	49	31	kustosz	m. Auszburg	w Szwabii	
Władysław Gaiński	54	37	jubilat	m. Miejska Górka	poznański	krobski
Cherubin Łojek	48	32	wikary	m. Gniezno	poznański	gnieźnieński
Maurycy Mohr	48	31	kaznodzieja	Minerstadt	w Frankonii	
Julian Gawroński	53	36	kaznodzieja	m. Poznań	poznański	poznański
Julian Fujarski	37	19	lektor filozofii	m. Skępe	płocki	lipiński
Korneli Eichorn	40	24	lektor filozofii	m. Seeburg	królewiecki	helsbergski
Elzeary Madeyski	80	54	spowiednik	Skierniewice	warszawski	sochaczewski
Antoni Buynowicz	39	19	kaznodzieja	m. Pogorzela	poznański	krotoszyński
Anzelm Grzegorzewski	46	29	kaznodzieja	m. Poznań	poznański	poznański
Erazm Porębski	27	6	filozof	m. Żywiec	cyrkuł myśleniecki	
Henryk Abra(h)amowicz	25	5	filozof	m. Skempe	płocki	lipiński
Aleksander Plewczyński	31	5	filozof	m. Słupca	poznański	pyzdrowski
Karol Płoski	28	6	filozof	w. Magnusy	kaliski	sieradzki
Teodor Metelski	28	6	filozof	m. Kórnik	poznański	śremski

[s. 28-29] Optat Rymowicz	22	7	filozof	w. Rytyki		kowieński
Florian Baczewicz	24	5	filozof	m. Łobżenica	bydgoski	kamieński
Bonawentura Dworzek	23	2	filozof	Laytomyszel	cyruł chrudnicki	
Michał Lebekierowicz	80	54	organista	m. Czeladź	krako(w)ski	krako(w)ski
Paschalis Rawicki	51	28	kwestarz	m. Pleszew	poznański	krotoszyński
Aleksy Hoffman	50	28	kwestarz	m. Grodzisko	poznański	kościński
E(ł)eutery Kusikiewicz	56	34	kwestarz	m. Sieraków	poznański	międzyrzecki
Dominik Czachorowski	39	2	kwestarz	w. Kraski	płocki	sierpski
[Bernardyni Grodzisk]						
Juvenalis Willant	60	44	gwardian	m. Kamieniec	bydgoski	kamieński
Kapistran Bogusławski	64	46	definitor	w. Jezewo	poznański	śremski
Kazmierz Gutler	69	48	spowiednik	m. Śmigiel	poznański	wschowski
Franciszek Kuczkowski	70	50	kaznodzieja	m. Poznań	poznański	poznański
Antoni Daszkiewicz	44	20	kaznodzieja	w. Błędowo	wa(r)szawski	rawski
Klemens Nartowski	60	44	wikary	m. Gdańsk		
[s. 30-31] Apolinary Orłowski	73	48	kanaparz	w. Oseszno	płocki	płocki
Norbert Supczyński	44	18	chwestarz [s]	m. Pleszew	kaliski	kaliski
Tymotusz Woytyński	46	23	chwestarz [s]	m. Warszawa	warszawski	warszawski
Feliks Zajczkowski	45	23	sartor	m. Lipno	płocki	lipiński
[Bernardyni Wschowa]						
Elekt Byskiewicz	44	29	gwardian	m. Trzemeszno	poznański	powidzki
Edward Śramkiewicz	69	54	definitor	m. Poznań	poznański	poznański

Marceli Herrendorff	65	46	wikary	Wikau	Warmia	
Jakub Odorowski	64	40	kaznodzieja	m. Nakło	bydgoski	bydgoski
Jan Tacki ^c	59	38	kaznodzieja	z Warmii		
Telesfor Rieder	62	31	kaznodzieja	z Frankonii		
Józef Gicin ^d	70	56	penitencjarz	m. Warszawa	warszawski	warszawski
Narcyz Bonig	88	50	emeryt	z Warmii		
Mikołaj Musiałowicz	71	44	provisor	m. Poznań	poznański	poznański
Teofil Emke	50	30	sartor	m. Warszawa	warszawski	warszawski
Maci Cieszyński	42	24	provisor	m. Toruń ^e	płocki	płocki
Józef Mańczyński	60	2	kościelny	m. Wronki	poznański	obornicki
Antoni Walicki	43	1	kanaparz	w. Pijanowo	poznański	kościński
[Bernardyni – Koźmin]						
[s. 32-33] Nepomucen Modlibowski	72	48	gwardian	Modlibogowo	kaliski	kaliski
Florian Darnowski	63	44	definitor	Jarochowo	warszawski	rawski
Prymityw Trzeński	64	46	definitor	Pułtusk	płocki	pułtusi
Augustyn Binkowski	56	33	wikary	Ciszewo	kaliski	wieluński
Florian Karwacki	62	44	kaznodzieja	Poznań	poznański	poznański
Wincenty Wróblewski	44	24	kaznodzieja	Sierpie	płocki	rypiński
Marceli Radomiński	34	17	kaznodzieja	Wiecze	płocki	rypiński
Walenty Izert	52	28	majster sukiennicy	Wągrowiec	bydgoski	wągrowiecki
Łukasz Kamiński	61	25	szafarz	Mieścisko	bydgoski	wągrowiecki
Ignacy Majewski	46	24	kwestarz	Kalisz	kaliski	kaliski

^c Lekcja niepewna.^d Lekcja niepewna.^e Lekcja niepewna.

Andrzej An- drzejewicz	50	19	fortian	Wymysłowo	poznański	krobski
[Bernardyni – Sieraków]						
Adrian Wro- niecki	57	46	gwardian	Poznań	poznański	poznański
Florenty Tu- recki	54	41	kaznodzieja	Nimburg	pragski	w Czechach
Feliks Gór- ski	57	36	wikary	Sobótka	kaliski	kaliski
Józef Ob- rębski	45	33	spowiednik	Warszawa	warszawski	warszawski
Ignacy Jur- kiewicz	48	32	organista	w Brześciu Litewskim		
Wincenty Bagański	51	27	kwestarz	Pabianice	kaliski	piotrkowski
Piotr Brze- ski	50	28	fortian	Modlewi	kaliski	kaliski
[Franciszkanie – Poznań]						
[s. 34-35] Aleksander Oppelt	61	21	gwardian	Czwikau	w Czechach	
Onufry Ma- słowski	46	32	profesor i ka- znodzieja	Warszawa	warszawski	warszawski
Wincenty Weber	39	20	sekretarz provincji	Kalisz	kaliski	kaliski
Witalis Utracki	34	18	kapelan w Kunowie	Opatówko	kaliski	kaliski
Aleksander Frankowski	48	32	komendarz Ś[w]. Rocha	Drażna	poznański	poznański
Konrad No- wakowski	48	31	komendarz w Bagrowie	Unikowo	kaliski	sieradzki
Fabian Wy- porski	43	23	spowiednik	Żarki	kaliski	częstochow- ski
Kajetan Mio- duski	48	14	kapelan w Stawiszynie	Poznań	poznański	poznański
January Pawło(w)ski	21	1¼	student th[e- ologiae] mo- r[alis]	Poznań	poznański	poznański
Eliasz Wiec- ki	20	1¼	student th[e- ologiae] mo- r[alis]	Poznań	poznański	poznański
Teodor Kry- szewski	20	1¼	student th[e- ologiae] mo- r[alis]	Poznań	poznański	poznański

Andrzej Dobrowolski	60	38	kwestarz	Tarnogrod	na Rusi	
Stefan Kapelski	46	21	szafarz	Sieraków	poznański	międzyrzecki
Grzegorz Szűcz	28	1	kwestarz	Gyseberg	w Czechach	
Kasjan Dykiert	60	½	kwestarz	Gostyń	poznański	krobski
[Franciszkanie – Śrem]						
[s. 36-37] Franciszek Kozłowski	55	38	gwardian	Kraków	krakowski	krakowski
Józef Wejerczyk	38	24	kaznodzieja	Sempelborg	w Prusach Zachodnich	
Witalis Utracki	39	20	kapelan w Kunowie	Opatówko	kaliski	kaliski
Melchior Brykczyński	67	45	spowiednik	Czempin	poznański	kościąński
Mikołaj Kieszewski	48	24	zakrystian	Drzonek	poznański	śremski
Ignacy Depczyński	49	16	kapelan w Czempiniu	Płock	płocki	płocki
Jakub Wasiełowicz	76	58	kanafarz	Drohiczyn	siedlecki	siedlecki
Edmund Skorek	48	22	kwestarz	Kaźmierz	poznański	pyzdski
Tomasz Kapczyński	62	3	szafarz	Poznań	poznański	poznański
[Franciszkanie – Pyzdry]						
Wawrzyn Pietrkiewicz	60	39	gwardian	Kopanica	poznański	babimostki
Adam Starowicz	41	22	komendarz	Stęszewo	poznański	poznański
Aleksander Rutkiewicz	27	8	kaznodzieja	Bochnia	w Austrii	cyrku(le) bocheńskim
Franciszek Zakrzewski	71	49	profesor	Lechenków	kaliski	koniński
Tomasz Ptaszyński	20	1	kleryk	Słupca	poznański	pyzdski
Tomasz Głowacki	21	1	kleryk	Kornatowo	bydgoski	stawiski
Marcin Pawło(w)ski	47	28	szafarz	Szymanowice	kaliski	krotoski
Piotr Neyman	46	1	kwestarz	Warszawa	warszawski	warszawski

[Franciszkanie – Oborniki]						
[s. 38-39] Hilary Januszewski	63	42	gwardian	Lisewo	bydgoski	chełmiński
Lukasz Woytaszewski	36	15	kaznodzieja	Chełmza	bydgoski	toruński
Jan Nowowierski	56	30	prezydent	Kalisz	kaliski	kaliski
Nicefor Sobodzki	25	1	kwestarz	Barcin	bydgoski	inowrocławski
Antoni Guzowski	32	1	zakrystian	Bydgoszcz	bydgoski	bydgoski
[Reformaci – Poznań]						
Pacyfik Czałbo(w)ski	56	36	prezydent	Sucha	pomorski	świecki
Kanty Klepsadel	56	36	egzaminator	Bamberg	Bamberg	Bamberg
Piotr Kłazyński	61	41	spowiednik	Raszków	kaliski	odolanowski
Korneli Andryszewski	75	45	kwestarz	Wrocławek [s]	bydgoski	bydgoski
[Reformaci – Goruszki]						
Hilarion Łakomicki	53	35	gwardian	Pleszew	kaliski	kaliski
Antoni Wiśniewicz	77	57	wikary	Kobylin	poznański	krotoszyński
Adolf Samolski	53	37	kaznodzieja	Krotoszyn	poznański	krotoszyński
Piotr Gebler-ski	60	31	penitencjarz	Swarzędz	poznański	poznański
Fortunat Wasiele(w)ski	69	59	penitencjarz	Borkowice	województwo połockie	
Grzegorz Andrero-wicz	71	46	kwestarz	Pakość	bydgoski	inowrocławski
Jan Stoliński	60	38	ogrodowy	Zabieczyn	poznański	poznański
Karol Hybnerski	61	32	kanafarz	Września	poznański	pyzdrowski
[Reformaci – Woźniki]						
[s. 40-41] Michał Nozyński	57	36	gwardian	Buk	poznański	poznański
Emilian Obrzutowski	51	30	definitor	Osowo	poznański	obornicki
Ignacy Sulkowski	46	27	wikary	Miejska Górka	poznański	króbski

Franciszek Pawlicki	76	51	penitencjarz	Kostrzyn	poznański	poznański
Ber(n)ard Ofiarkiewicz	63	38	kaznodzieja	Miejska Górka	poznański	krobski
Błaży Snarski	41	24	profesor	Warszawa	warszawski	warszawski
Jan Jeziorski	25	5	student	Lubin	poznański	kościąński
Benedykt Wyczęsany	27	4	student	Batorska Wola	w Austrii	
Graęjan Trepczyński	21	5	student	Czerminiek	kaliski	kaliski
Gabriel Matczyński	50	28	kwestarz	Śrem	poznański	śremski
Lukasz Cerekwicki	68	50	ogrodowy	Ślupia	poznański	krobski
[Reformaci – Rawicz]						
Primus Mętkowski	55	36	gwardian	Osieczna	poznański	kościąński
Piotr Maszkiewicz	60	44	kustosz	Poznań	poznański	poznański
Wiktor Metz	60	41	wikary	Frankonia	Wirtemberg	kiczynski
Wincenty Zdybaliński	49	30	kaznodzieja	Czempin	poznański	kościąński
Bonawentura Dembiński	49	27	kaznodzieja	Sarnowa	poznański	krobski
Kajetan Suchanek	40	20	spowiednik	Lubliniec	wrocławski	nejski
Felicjan Gauziński	79	55	kanaparz	Kostrzyn	poznański	śremski
Witalis Graff	55	35	kwestarz	Warszawa	warszawski	warszawski
Tymoteusz Piotrowicz	55	24	krawiec	Lwów	wiliński [s]	lwowski
[Reformaci – Osieczna]						
[s. 42-43] Walerian Przybylski	51	31	gwardian	Poznań	poznański	poznański
Kalixst Sulkowski	86	65	emeryt	Miejska Górka	poznański	krobski
Bruno Skalski	36	20	wikary	Miejska Górka	poznański	krobski
Patrycy Dromiński	52	32	kaznodzieja	Brzeście Kujawskie	bydgoski	brzeski kujawski
Feliks Gniewosz	48	30	magister nowicjusów	Raszkowo	kaliski	kaliski

Kazmierz Kolasiewicz	38	19	kaznodzieja	Gdańsk		
Kajetan Gó- recki	37	21	spowiednik	Miejska Gór- ka	poznański	krobski
Serafin Szembek	23	6	kleryk	Sobudki	bydgoski	kościuszyń- ski
Krystof Ja- worski	58	34	sartor	Dzierżąznia	warszawski	łęczycki
Dydak Kromka	39	12	kwestarz	Wronki	poznański	obornicki
Franciszek Woytaszew- ski	36	16	ogrodowy	Lubinia	bydgoski	kościuszyń- ski
[Reformaci – Szamotyły]						
Zefyryn Le- wandowski	47	30	gwardian	Skoraszo- wice	poznański	krobski
Tomasz War- chałowicz	57	36	kaznodzieja	Sieradz	warszawski	sieradzki
Alfons Paw- licki	68	40	spowiednik	Poznań	poznański	poznański
Aleksy Sen- dys	38	20	spowiednik	Poznań	poznański	poznański
Mikołaj Chobicki	68	36	ogrodowy	Zielona Góra	w Śląsku	
Roman Gar- szyński	49	30	kwestarz	Miejska Gór- ka	poznański	krobski
[Benedyktynki – Poznań]						
[s. 44-45] Weronika Sobocka	68	44	ksieni	Raczków	poznański	gnieźnieński
Bibianna Malczewska	78	54	przeczyszka	Skape	płocki	płocki
Józefa Turo- boyska	66	44	podprz(e)o- rzyszka	Bobrowo	poznański	pyzdrowski
Antonina Mieszkow- ska	69	45	sekretarka	Cząstkowo	poznański	pyzdrowski
Ludowika Mieszkow- ska	66	42	kustoszka	ditto	ditto	ditto
Karolina Drzewiecka	68	44	kantorka	Poznań	poznański	poznański
Marianna Turoboyska	58	34	mistrzynie	Bobrowo	poznański	pyzdrowski
Jadwi- ga Snopko- (w)ska	53	29	zakrystianka	Poznań	poznański	poznański

Marianna Lorentska	64	40	fortianka	Zduny	poznański	krotoszyński
Anna Skrzetuska	54	30	Podzakrystianka	Starczanów	poznański	obornicki
Klara Jarnow ska	57	33		Kobydłowo	poznański	gnieźnieński
Marianna Brzechfianka	50	26		Czerlein	poznański	śremski
Ludowika Bagińska	32	13		Poznań	poznański	poznański
Katarzyna Urbanowska	48	24		Poznań	poznański	poznański
Marianna Bagińska	30	13		Poznań	poznański	poznański
Regina Michalska	40	16	szafarka	Dąbrówka	poznański	poznański
Kunegunda Bagińska	68	44	organiscina	Dalewo	poznański	śremski
[Cysterki – Owińska]						
[s. 46-47] Onufria Wierzbińska	49	29	ksieni	Gniezno	poznański	gnieźnieński
Alojzja Drzewiecka	59	33	przeorzysza	Wronczyno	poznański	poznański
Roberta Ostrowska	63	46	kapelanka	Chlewiska	poznański	poznański
Scholastyka Jaruchowska	66	45	organaria	Tarcewo	kaliski	kaliski
Nepomucena Mierzejewska	61	37	fortianka	Przyborowo	kaliski	kaliski
Anna Strażycówna	48	29		Poznań	poznański	poznański
Joanna Zbyszewska	47	28	zakrystianka	Wichowo	poznański	powidzki
Tekla Bagińska	37	21	kantorissa	Poznań	poznański	poznański
Otylia Poklatecka	33	16		Boreczek	poznański	poznański
Ignacja Kowalska	32	16	zakrystianka	Szczepankowo	poznański	obornicki
Helena Borkowska	26	5	kantorissa	Wełnica	poznański	obornicki
Rozalia Korczyńska	27	4	piwniczna	Zakrzewo	poznański	poznański

Magdalena Witko(w)ska	69	52	dozorczyna pralni	Owińska	poznański	poznański
Benedykta Łakomska	63	45	dozorczyna kuchni	Śrem	poznański	śremski
Alberyka Pieprzewska	61	41	dozorczyna chorych	Śrem	poznański	śremski
Konrad Koskoszyński	47	27	spowiednik	Rozki	poznański	krotoski
Erazm Bozczler	36	17	kaznodzieja i urzędnik cywilny	Trzemeszno	poznański	powidzki
[Dominikanki – Poznań]						
[s. 48-49] Joanna Gołlecka	66	46	przeorczyza	Ujazd	poznański	kościąński
Kolumba Kašinowska	66	46	subprzeorczyza	Śnieciska	poznański	obornicki
Benedykta Cielecka	72	49	dziewianka	Rudki	poznański	obornicki
Nepomucena Przyjemka	73	44		Lulin	poznański	obornicki
Apolonia Gorzeńska	55	39		Komorniki	poznański	poznański
Eufrozyna de Poentes	46	26		z Francji		
[Karmelitanki – Poznań]						
Augustyna Kęszycka	64	48	przeorczyza	Rudnicze	poznański	wągrowiecki
Teresa Gądzicka	35	17	podprzeorczyza	Łódź	poznański	poznański
Anna Nakińska	47	17	furtianka	Gniezno	poznański	gnieźnieński
Zofia Koszkowska	32	16	ekonomka	Flakowo	bydgoski	kujawski
Józefa Gorzyńska	33	1	nowicjuszka	Goniembice	poznański	kościąński
Urszula Borowska	29	1	nowicjuszka	Warszawa	warszawski	warszawski
Ancylla Janaczewska	65	39	kuchenna	w Chocewku	poznański	wschowski
Marta Rzeleżniczanka	55	32	ogrodowa	w Wolborzu	kaliski	sieradzki
[Bernardynki – Poznań]						
Antonina Strachowska	60	42	przełożona	Wronczyn	poznański	kościąński

Małgorzata Piotrowska	50	34	zakrystianka	Zimnawoda	poznański	krotoszyński
Każmiera Borzęcka	47	31		Ostrowieczko	poznański	śremski
[s. 50-51] Teresa Klimicka	42	17	wikaria	Nowe Miasto	poznański	pyzdrowski
Dorota Urbanowska	44	25		Tomice	poznański	krotoszyński
Kornelia Cielecka	42	25		Szczury	kaliski	kaliski
Serafi- na Brzech- fianka	39	20		Żydowo	poznański	gnieźnieński
Angela Do- brogowska	38	18	fortianka	Chwałkowo	poznański	gnieźnieński
Anna Zby- szewska	37	16		Pietrzykowo	poznański	pyzdrowski
[Franciszki – Śrem]						
Stanisława Linowska	71	56	ksieni	Roszków	kaliski	krotoski
Klara Brze- wińska	82	45		Borowo	kaliski	kaliski
Teofila Ko- rytowska	56	34	wikaria	Chwałków	poznański	średzki
Konstancja Urbanowska	52	33		Chylkowo	poznański	wschowski
Elżbieta Ra- dzikówna	60	40		Sowieniec	kaliski	krotoszyński
Ludowika Świdarska	48	29		Parsko	poznański	wschowski
Salomea Pu- aczówna	42	26	zakrystianka	Lenartowice	kaliski	krotoszyński
Serafina Kurce(w)ska	42	22	sekretarka	Bieganowo	poznański	pyzdrowski
Anna Mała- chowska	44	25		Zalesie	poznański	krotoszyński
Scholastyka Jabłońska	40	25		Budzynin	poznański	krotoszyński
Tekla Ma- niecka	53	23	szafarka	Ślasko	kaliski	kaliski

Tabela 3. Wykaz służby klasztornej

SŁUŻĄCY		
IMIONA I NAZWISKA	SKĄD RODEM	JAKA ICH SŁUŻBA
[Benedyktyni Lubin]		
[s. 3] Rudolf Komineg	z Raciborza w Śląsku	felczer
Adam Duchalski	z Nowego Dworu	piwniczcy
Andrzej Służewski	z Lubinia	zakrystian i krawiec
Leonard Zbęski	z Mościszek	kucharz i ogrodowy
Andrzej Waszyński	z Gębic	organista
Szymon Kurasiński	z Nowego Dworu	ogrodowczyk i palacz
Klemens	z Gerlachowa	kuchcik
Izaak Marhof	z Massalska	kalkancista i podwórzowy
Jan Piaskiewicz	z Krzywina	służący przeora
Jan Moyżeszowicz	z Śremu	do usług księży
Józef Duchalski	z Lubinia	służący opata
[Cystersi Bledzew]		
[s. 5] Jakub Azor	Polkwitz w Śląsku	organista
Jan Hababicki	Lwówek	posługacz
Józef Beer	z Starego Dworku	kucharz
Józef Lewandowicz	z Chalina	rybak
Jan Szule	z Hemska	kościelny
Antoni Kozłowski	z Nowej Wsi	stróż kuchenny
Michał Obst	z Bledzewa	stróż nocny
Jerzy Genge	z Dłuska	mielczarz
[Cystersi Paradyż]		
[s. 9] Antoni Jaansch	z Kalawy	organista
Antoni Linke	z Kalawy	cyrulik
Antoni Priwer	z Paradyża	ogrodowy
Józef Hammerling	z Pszczewa	mielczarz
Józef Berent	z Paradyża	służący przeora
Ignacy Igcl	z Paradyża	kucharz
Antoni Kupler	z Paradyża	woźnica
Tegoż żona	ditto	pracznica
Bernard Enge	ditto	stróż kuchenny
Jan Brasel	z Śląska	kalkantysta
[Cystersi Obra]		
[s. 13] Stanisław Falkowski	Warszawa	cyrulik
Jan Trepczyński	Poznań	muzykant
Rafał Prymowicz	Obra	kucharz

Ludwik Kucharkowski	Obra	kuchcik
Kazimierz Tomaszewski	Jaziniec	zakrystian
Walenty Jaszeński	Obra	służący
Sebastian Gaydziński	Reklin	służący
[s. 15] Wincenty Janiszewski	Ciosaniec	chłopiec
Kazimierz Sobocki	Obra	ogrodowy
Jakub Pukara	Wolsztyn	forszpan
Rafał Pacynka	Jaziniec	woźnica
Wojciech Matysik	Zadyn	stróż
Jan Matysik	Kielków	fabryczny
Małgorzata Matysika żona	Obra	pracznica
Katarzyna	Kielpiny	dziewka
Katarzyna	z Borcie	dziewka
Katarzyna Zułkowa	Siedlec	pomywaczka
Tomasz Ginter	Obra	służący
Franciszek Żak	Kielków	kalkanista
[Dominikanie Poznań]		
[s. 17] Tomasz Beysler	Kościan	organista
Grzegorz Chwałko(w)ski	Choryń	zakrystiańczyk
Szymon Modrzeński	Krobia	serwitor kaplicy
Marcin Łubko(w)ski	Kaźmierz	serwitor różańcowy
Jan Lewendowski	Blin	kucharz
Kazimierz Głogowski	Ślupia	kuchcik
Jakub Białkowski	Czar(n)ków	mielczarz
[Dominikanie Środa]		
[s. 21] Stanisław Rozbicki	Chwałków	gospodarz
Antoni Zbiński	Środa	organista
Wawrzyniec Mrówka	Nagradowice	parobek
Mikołaj Mroczkowski	Zagórów	parobek
Kaźmierz Wiśniewski	Robaków	owczarek
Kaźmierz	Środa	chłopak
Jan Tobiański	Wronki	kościelny
Gertruda Heynowa	Wągrowiec	gospodyni
Łucja	Nagradowice	dziewka
Barbara Mroczko(w)ska	Ocieszyn	dziewka
[Dominikanie Kościan]		
Józef Klimczyński	Grodzisk	organista
Wojciech Grzelkowski	Kościan	woźnica
Wojciech Ratayczak	Boników	woźnica

Wincenty Bressa	Naclaw	zakryściańczyk
Stanisław	Wilkowo	kucharz
[Dominikanie Wronki]		
[s. 23] Jan Royczykiewicz	Ostroróg	kucharz i organista
Kazimierz Gawroński	Ossowo	woźnica
Bartłomi Kołusie	Nowa Wieś	woźnica
Jan Mazicki	Środa	chłopiec
Regina	Nowa Wieś	służąca
[Karmelici Poznań]		
Grzegorz Podziemski	Chocz	kucharz
Antoni Piński	Poznań	zakryściańczyk
Kazimierz Mocki	Służewo	organista
Maci Czaplicki	Dubin	woźnica
Józef Prokowski	Skórzewo	parobek
Filip Jędrzejczak	Kokoszczyń	stróż
Andrzej Dąbrowski	Drobin	woźnica
Marianna Proko(w)ska	Skórzewo	gospodyni i praczka
[s. 25] [przy rezydencji]		
Michał Kłemeński	Poznań	kucharz
Klemens Kusiński	Witakowice	kościelny
Andrzej Pawło(w)ski	Poznań	organista
[Bernardyni Kościan]		
Jan Kamiński	Poznań	organista
Paweł Jusiński	Kopaszew	kucharz
Idzi Kogusiak	Kościan	woźnica
Andrzej Misiak	Czacz	woźnica
Jan Woźniak	Spłatwno	parobek
[Bernardyni Poznań]		
[s. 27] Jan Lewendowski	Swarzędz	mielcarz
Marcin Nowacki	Poznań	kucharz
Wojciech Nowacki	Poznań	kucheik
Paweł Pomorski	Poznań	zakryściańczyk
Kazimierz Mikierski	Poznań	woźnica
Walenty Mikołajczak	Mchy	woźnica
Wawrzyn Madeyski	Szulmierzyce	podworny
Antoni Sokolowski	Minikowo	chłopiec
[Bernardyni Grodzisk]		
[s. 29] Adam Wajęński	Obra	kucharz
Jan Zajączkowski	Oborniki	ogrodowy

Wojciech Dzierżyński	Młynkowo	mielcarz
Urban Bereszyński	Parzenczew	organista
Wawrzyniec Kuczyński	z Gałicji	woźnica
Marcin Pawłok	z Moskwy	podworny
[Bernardyni Wschowa]		
[s. 31] Wilhelm Cichy	Jaziniec	kucharz
Antoni Paul	Wschowa	organista
Michał Kędziński	Wijewo	woźnica
Szymon Głowicz	Kościan	kuchcik
Franc Kurtz	Wschowa	ogrodowy
Karol Sztetzer	Wschowa	chłopiec
[Bernardyni Koźmin]		
[s. 33] Maci Abra(h)amowicz	z Murzynówka	kucharz
Piotr Biernacki	z Krobi	organista
Andrzej Pichielski	z Koźmina	kuchcik
Andrzej Spychalski	z Koźmina	woźnica
Sebastian Koźmiak	z Koźmina	ubogi niewidomy
[Franciszkanie Poznań]		
[s. 35] Antoni Zieliński	Środa	zakryściańczyk
Jan Słoniewski	Murzynowo	kucharz
Jan Lewandowski	Szemborz	kuchcik
Mikołaj Waszewski	Dobczyn	palacz
Hipolit Mazurowicz	Poznań	ubogi
[Franciszkanie Śrem]		
[s. 37] Wojciech Krajewski	Białcz	kucharz
Wincenty Ruciński	Śrem	organista
Michał Miecznikiewicz	Borek	zakryściańczyk
Augustyn Czacławski	Kopanica	służący
Tomasz Kuczydłowski	Dopczyn	woźnica
Michał Milecki	Śrem	woźnica
Józef Poprawski	Mechlin	palacz
[Franciszkanie Oborniki]		
[s. 39] Augustyn Sosiński	Kostrzyn	szafarz
Marcin Jeska	Oborniki	woźnica
Jan Kondrzyński	Oborniki	kościelny
[Reformaci Poznań]		
Augustyn Rozenberg	Ryga	kucharz
Wojciech Przyłuski	Waliszew	kuchta
Paweł Nowicki	Komorniki	woźnica

[Reformaci Goruszki]		
Każmierz Bielski	Sandomierz	woźnica
Józef Klimek	z Łątky	woźnica
Wojciech Nowak	z Konar	podworny
Marcin Jerlicki	z Konar	organista
Roch Węglwicz	z Konar	kucharz
[Reformaci Woźniki]		
[s. 41] Roch Woyciechowski	z Chobienic	kucharz
Ignacy Woynowski	Kurnik [s]	kuchta
Michał Mrowiński	z Woźnik	woźnica
Andrzej Burdajewicz	Opalenica	podworny
[Reformaci Rawicz]		
Józef Ewikt	Rawicz	zakrystian
Antoni Jaśkiewicz	Miejska Górka	woźnica
Jan Pawłowski	Sarnowa	ogrodnik
Filip Nowako(w)ski	Dręczew	kucharz
Andrzej Waprzak	Zielona Wieś	pastucha
[Reformaci Osieczna]		
[s. 43] Bonawentura Grudziński	Żytowiecko	organista
Jan Trebzyński	Sulęcín	kucharz
Wawrzyn Borezyński	Śmigiel	woźnica
Michał Piskorski	Zakrzew	woźnica
Szymon Raduchowski	Łoniewo	ogrodowy
[Reformaci Szamotuły]		
Michał Lewicki	Poznań	kucharz
Michał Panik	z Moskwy	woźnica
Jakub Stawski	Buk	parobek
Łukasz Mankiewicz	Opalenica	organista
[Benedyktynki Poznań]		
[s. 45] Agnieszka Kędzierska	Poznań	służebna
Agnieszka Tatarczanka	Garaszewo	służebna
Jadwiga Nawrocka	Poznań	służebna
Marianna Malinowska	Poznań	służebna
Marianna Zgolanka	Plewiska	służebna
Franciszka Kmiczowiczówna	Objezierze	służebna
Marcin Stróż	Poznań	służebny
[Cysterki Owińska]		
[s. 47] Joanna Witkowska	Owińska	wysłuzona
Marianna Kławińska	z Potulic	służebna

Apolonia Pędzińska	Chludowo	służebna
Konstancja Goderczanka	Szlachcin	służebna
Marianna Plewina	Wierzonka	pickarka
Anna Marszałanka	Owińska	kucharka
Teresa Majchrzanka	Owińska	kucharka
Regina Ostrowska	Winna Góra	do forty
Rozalia Pawlaczanka	Chojnica	pracзка
Regina Jarzębo(w)ska	Miękowo	pracзка
Zofia Owczaranka	Kłyszyn	do chorych
Marianna Androcianka	Miękowo	do chorych
Łucja Szczepanka	Owińska	do oprzętu
Łucja Pawlaczanka	Owińska	do oprzętu
Antoni Jaromirski	Poznań	zakrystian
Wojciech Zawadzki	Góra	służebny
Stefan Paszkowski	Żydowo	kucharz
Jakub Ludwiczak	Owińska	forszpan
Kaźmierz Tadera	Owińska	podwórzowy
Michał Chodzicki	Chodzież	wolarz
Franciszek Nowacki	Obra	wolarz
Stanisław Tadera	Owińska	rybak
[Dominikanki Poznań]		
[s. 49] Karolina Stryczyńska	Wyskoć	fortianka
Franciszka Rutkowska	Kostrzyn	służebna
Marianna Sławska	Poznań	służebna
Katarzyna Adamska	Lipica	służebna
Anna Andrzejewska	Wierzchaczew	służebna
[Karmelitanki Poznań]		
Wincenty Jaworski	Poznań	zakrystian
Wojciech	Zegów	parobek
Franciszka Wawrzynowa	Wojków	pracзка
Walenty Karolewski	Poznań	służący
[Bernardynki Poznań]		
Petronela Dąbko(w)ska	Poznań	służebna
Marcjanna Koperska	Gniezno	służebna
Rozalia Muszyńska	Poznań	służebna
Aleksander Jczycki	Owińska	zakrystiańczyk
[Franciszkanki Śrem]		
[s. 51] Anna Skowrońska	Roszkowo	służebna
Agniszka	Błociszewo	służebna
Małgorzata Michalska	Jarogniewice	służebna

Das Personalverzeichnis der Klöster der Diözese Posen von 1812 nach dem Manuskript OA II 40 im Archidiözesanarchiv in Poznań

Zusammenfassung

Mitte des 18. Jahrhunderts begann man mit der Herausgabe von Personalverzeichnissen der organisatorischen Einheiten der Diözesen bzw. Orden in den polnischen Gebieten. Diese unterschiedliche Bezeichnungen tragenden Verzeichnisse (Series, Elenchus, Schematismus, Katalog, Jahrbuch) wurden für den inneren Gebrauch der erwähnten kirchlichen Strukturen angefertigt. Seit dem letzten Viertel des 18. Jahrhunderts gibt es handschriftliche Verzeichnisse der Ordensniederlassungen zusammen mit ihrem Personalbestand, die auf Anordnung der Behörden der Teilungsmächte angefertigt wurden, welche die Existenz und Tätigkeit der Orden streng überwachten. Eine restriktive Politik gegen die Orden realisierten auch die Behörden des Großherzogtums Warschau, das in den Jahren 1807-1815 auf einem Teil des polnischen Territoriums existierte. Nach dem Vorbild der gegen Ende des 18. Jahrhunderts von den preußischen Behörden eingeführten Praxis forderten sie von den Diözesanoberen, ihnen alljährlich ein Personalverzeichnis aller sich auf dem Territorium der betreffenden Diözese befindenden Klöster vorzulegen.

Im Archidiözesanarchiv in Poznań befinden sich zwei identische Personalverzeichnisse aller in der Diözese Posen existierenden Klöster (die Manuskripte mit den Signaturen OA II 7 und OA II 40). Der Zeitpunkt ihrer Anfertigung ist mit Sicherheit auf das Jahr 1812 zu datieren. Infolge detaillierter Untersuchungen konnte festgestellt werden, daß das Manuskript OA II 40 das ursprüngliche ist. Aus diesem Grunde wurde es der vorliegenden Publikation zugrundegelegt. Dieses Verzeichnis wurde für die Zivilbehörden des Großherzogtums Warschau angefertigt.

Die Liste umfaßt 26 Männerklöster (Benediktiner, Zisterzienser, Dominikaner, beschuhte Karmeliter, Bernhardiner, Franziskaner-Konventualen und Franziskaner-Reformaten) sowie 6 Frauenklöster (Benediktinerinnen, Zisterzienserinnen, Dominikanerinnen, barfüßige Karmelittinnen, Bernhardinerinnen, Franziskanerinnen-Klarissen). Für den Bedarf der vorliegenden Publikation des Manuskripts wurden die Angaben in drei Tabellen gegliedert: 1. Verzeichnis der Klöster (Diözese, Ort, Departement, Kreis, Name des Ordens); 2. Verzeichnis der Ordensbrüder und Ordensschwwestern (Name und Vorname, Alter, Zahl der verbrachten Jahre

im Orden, im Kloster ausgeübte Funktionen, Ort, Departement und Kreis der Geburt); 3. Verzeichnis des klösterlichen Dienstpersonals (Name und Vorname, Herkunftsort, Art der ausgeübten Arbeit).

Die im Verzeichnis enthaltenen Angaben ermöglichen eine Erweiterung des bisherigen Wissensstandes und können eine Grundlage für eingehendere Untersuchungen über die Orden in der Diözese Posen zu Beginn des 19. Jahrhunderts bilden.

Aus dem Polnischen übersetzt von Herbert Ulrich